



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

ឯកសារចម្លង  
COPY/COPIE  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 21-Sep-2010, 09:23  
CMS/CF0: Kouv Keoratanak

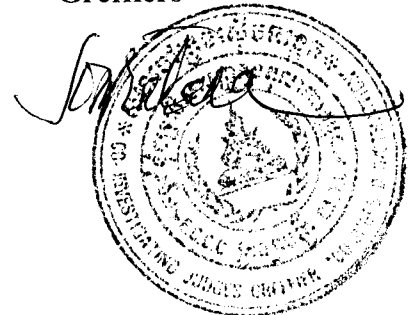
សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍

Record of Appeals  
Registre des appels

The year two thousand ten, the month of September, the seventeenth day, at two and fifty five p.m., We, SOM Ratana, Greffier of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers, Received the Notice of appeal from the Civil Party lawyers **NY Chandy** and **Silke STUDZINSKY**, Against the Order on Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Kratie Province, dated 09 September 2010, and notified on September 10, 2010 .

ក្រឡាបញ្ជី  
Greffiers

ឯកសារដើម  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 21 / 09 / 2010  
ម៉ោង (Time/Heure): 8:30  
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratanak



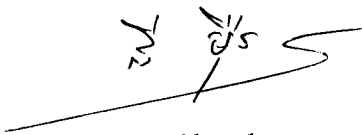
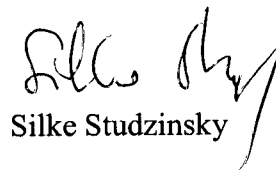
D 414/2

**NOTICE OF APPEAL**

**TO**  
**Office of the Co-Investigating Judges**

In accordance with Internal Rule 75 Co-Lawyers for Civil Parties hereby file a Notice of Appeal concerning the decision of the Co-Investigating Judges' "Order on the Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Kratie Province" D414, dated ninth of September, 2010, notified tenth of September 2010.

Signed by Co-Lawyers for Civil Parties:

  
NY Chandy  
Silke Studzinsky

Date: 15 September 2010

<b>ឯកសារដើម</b>	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):	
..... 17 / 09 / 2010 .....	
ម៉ោង (Time/Heure) : .....	
..... 14.55 .....	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier: .....	
..... JANN BADA .....	